

Germany-Mainz: Television production services

OJ S 198/2023 13/10/2023

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Zweites Deutsches Fernsehen

Postal address: ZDF-Straße 1

Town: Mainz

NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Postal code: 55127

Country: Germany

E-mail: [Team-Produktionseinkauf@zdf.de](mailto:Team-Produktionseinkauf@zdf.de)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.vergabe.rib.de>

Address of the buyer profile: <https://www.vergabe.rib.de>

### I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/127655>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/127655>

### I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

### I.5. Main activity

Other activity: Fernsehanstalt

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Miete produktionstechnisches Equipment NBC Mainz und IBC Paris 2024.

Reference number: ZDF-252-OV-23-003

#### II.1.2. Main CPV code

92221000 Television production services

#### II.1.3.

## **Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Mietweise Überlassung von fernsehtechnischem Equipment zur umfassenden Ausstattung des Produktionsortes NBC in Mainz und IBC in Paris im Rahmen der Fußball EM sowie der Olympischen und Paralympischen Sommerspiele 2024.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 18

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Avid Nexis, Video Editing, Avid Systeme

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

92220000 Television services, 92221000 Television production services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Mainz

### **II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Bereitstellung der Technik mit Fachpersonal gem. Leistungsbeschreibung.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Erweiterung des Leistungsumfangs gem. Leistungsbeschreibung.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Effect Software  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

92221000 Television production services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland  
Main site or place of performance: Mainz

**II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Bereitstellung der o. g. Leistung.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024  
This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

EVS  
Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

92221000 Television production services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland  
Main site or place of performance: Mainz

**II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Bereitstellung der o. g. Technik mit Fach-Bedienpersonal..

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Leistungserweiterung gem. Leistungsbeschreibung.

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Video, Monitore groß

Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

92221000 Television production services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Mainz

**II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Überlassung des o. g. Equipments.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

s. Leistungsbeschreibung.

**II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Video, Monitore allgemein  
Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

92221000 Television production services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland  
Main site or place of performance: Mainz

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Überlassung des o. g. Equipments.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024  
This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: yes  
Description of options:  
s. Leistungsbeschreibung.

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Multiviewer  
Lot No: 6

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

92221000 Television production services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

**II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Überlassung der o. g. Technik.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Video

Lot No: 7

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

92000000 Recreational, cultural and sporting services, 92221000 Television production services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Mainz und Paris

**II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Überlassung der o. g. Technik.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

s. Leistungsbeschreibung.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Kameras

Lot No: 8

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

92221000 Television production services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Überlassung der o. g. Technik.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Kommunikation Codec

Lot No: 9

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

92221000 Television production services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France

Main site or place of performance: Paris

**II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Überlassung der o. g. Technik.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

s. Leistungsbeschreibung

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Kommunikation Intercom

Lot No: 10

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

92221000 Television production services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Mainz und Paris

**II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Überlassung des o. g. Equipments.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Audio

Lot No: 11

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

92221000 Television production services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: FR France

Main site or place of performance: Mainz und Paris

**II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Überlassung der o. g. Technik.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

VizRt

Lot No: 12

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

92200000 Radio and television services, 92221000 Television production services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: FR France

Main site or place of performance: Mainz und Paris

**II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Bereitstellung von fernsehtechnischem Equipment mit Fach-Bedienpersonal.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

s. Leistungsbeschreibung.

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Audio Mix

Lot No: 13

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

92221000 Television production services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Mainz

**II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Überlassung der o. g. Technik.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

## **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024

This contract is subject to renewal: no

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Converter und Synchronizer

Lot No: 14

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

92221000 Television production services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: FR France

Main site or place of performance: Mainz und Paris.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Überlassung der o. g. Technik.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

## **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024

This contract is subject to renewal: no

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Router Panel  
Lot No: 15

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

92221000 Television production services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland  
Main site or place of performance: Mainz

### **II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Überlassung der o. g. Technik.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024  
This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes  
Description of options:  
Käufliche Übernahme der Technik nach Prod.-Ende.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Measure and Test (Hitomi Lizenz)  
Lot No: 16

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

92221000 Television production services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland  
Main site or place of performance: Mainz

### **II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Überlassung der o. g. Leistung.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Option - Stagebox  
Lot No: 17

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

92221000 Television production services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland  
Main site or place of performance: Mainz

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Überlassung der o. g. Leistung nach Optionsziehung.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes  
Description of options:  
Käufliche Übernahme nach Prod.-Ende.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

PTZ Dome Camera  
Lot No: 18

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

92221000 Television production services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland  
Main site or place of performance: Mainz

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Mietweise Überlassung der o. g. Leistung.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 04/12/2023 End: 27/09/2024  
This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: yes  
Description of options:  
Käufliche Übernahme nach Prod.-Ende.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/11/2023 Local time: 11:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 08/01/2024

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/11/2023 Local time: 11:00

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Postal address: Stiftsstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

Telephone: +49 6131-16-2234

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Sollten Sie eine Rüge erheben, die der Auftraggeber zurückweist, muss ein auf die Rüge gestützter Nachprüfungsantrag spätestens am 15. Kalendertag nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer eingehen (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Vorsorglich wird auch auf die Fristen gem. § 134 Abs. 1 und 2, § 135 Abs. 2 sowie § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1-3 GWB hingewiesen.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: ZDF Mainz

Postal address: Otto-Schott-Str. 13

Town: Mainz

Postal code: 55127

Country: Germany

E-mail: [Team-Produktionseinkauf@zdf.de](mailto:Team-Produktionseinkauf@zdf.de)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/10/2023